

SINCLAIR, JOHN H., (*Guysborough*).

Service civil et M. Adam Shortt—11; défense navale et militaire—18; droit de vote aux soldats—25; modifications au code criminel et les approvisionnements militaires—47; caisse de prévoyance de l'Intercolonial—73; enquête contre le capitaine du "Mullark"—75; enquêtes ingérence politique—75; soumissions fournitures militaires—75; primes aux volontaires de l'invasion féniante—78; trafic poisson séché et des vins avec le Portugal—79; travaux publics dans Guysborough—79; accidents aux navigateurs—80; accusation contre H. P. Duchemin—80; chalutiers à vapeur—83; coût enquête sur Transcontinental—85; dépenses travaux publics à Halifax—86; croiseurs "Niobé" et "Rainbow"—86; élevage du homard—88; embranchement de Guysborough—88; enquête au sujet des crustacés—89; enregistrement des navires au Canada—89; enfant de Joseph Leblanc—89; exportation du cuivre aux Etats-Unis—90; fermeture bureaux de poste depuis 1914—90; glace sur l'Intercolonial—94; inscription des étrangers—95; listes électorales de la Nouvelle-Ecosse—96; méningite chez les soldats—96; navires étrangers de pêche au traîneau—97; sir Cleve Phillips Walley—101; suspension fabrication conserves de homard—101; transport poisson frais par train rapide—102; usines de réduction de Canso—102; vaisseaux de pêche américains—103; résolution, extension des limites du cabotage—114, 115; affaire du 17e bataillon—137; la milice canadienne—137; mort du matelot Joseph Leblanc—146; chalutiers français ne s'occupent pas de la loi—148; transport du bois—153; remarques sur le budget—165.

SMITH, WILLIAM (*Ontario-sud*).

Bill Chemin de fer "South-Ontario-Pacific"—37; bill chemin de fer "Toronto-Eastern Company"—37.

SPROULE, hon. THOMAS SIMPSON (*Grey-est*).

Discours d'ouverture et de prorogation—56; nouveaux députés—56; l'importation du nickel—56; les témoins devant les comités—56; augmentation annuelle au personnel des Communes—63; communications du Gouverneur général—63; changements dans le personnel de la Chambre des communes—64; discours prorogation—64; division des bills—67; résolutions budgétaires—103; franchise postale pour les soldats—115; les livres bleus—131; traitements des employés des Communes—135.

STEVENS, HENRY HERBERT (*Vancouver*).

Bill "British Columbia and White River Company"—34; bill "Canada referred Insurance Co."—38; bill "Vancouver Life Insurance Co."—38; bill "Vancouver Terminals Railway Company"—39; bureau fédéral du travail—82; remarques sur le budget—161.

STEWART, THOMAS JOSEPH (*Hamilton-ouest*).

Bill "Toronto, Hamilton and Buffalo Ry. Co."—40.

SUTHERLAND, DONALD (*Oxford-sud*).

Droit de vote aux soldats—26; exportation des denrées alimentaires—114; nécessité de petites stations de démonstration—151, 152; remarques sur le budget—165.

TAYLOR, JAMES DAVIS (*New-Westminster*).

Bill "British Columbia Southern Ry. Co."—37; bill "Northern Pacific and British Columbia Ry. Co."—38; bill "Vancouver Victoria and Eastern Railway and Navigation Company"—38.

THOBURN, WILLIAM (*Lanark-nord*).

Défense navale et militaire—17; droit de vote aux soldats—25.

THOMPSON, ALFRED (*Territoire du Yukon*).

Ecole canadienne d'aviation—60; commerce avec la Russie et la Sibérie—123; extension des échanges commerciaux—123; renseignements sur le Yukon—155.

THOMSON, LEVI (*Qu'Appelle*).

Fourniture de grain de semence aux cultivateurs de l'Ouest—10; destitution W. H. Thomson—86; destitutions receveurs de la poste dans Qu'Appelle—87; résolution, secours aux cultivateurs de l'Ouest—107; remarques sur le budget—163.

TOBIN, EDMUND WILLIAM (*Richmond et Wolfe*).

Achat de chevaux dans Québec—72, 93; destitution Coulombe—86; dragage à Rimouski—87; exportation de chevaux canadiens—90; chevaux achetés par sir Adam Beck—92; quais sur le Richelieu—99; réparations au bureau de poste de Cookshire—100; grain de semence pour cultivateurs du canton de Cleveland—119; l'industrie du bétail—126; lettre association chambres de commerce cantons de l'Est—126; travaux au ruisseau à Saint-Mathieu—127.

TREMAYN, HADLEY B. (*Hants*).

Remarques sur le budget—163.

TURGEON, ONESIPHORE (*Gloucester*).

Invalidation des opérations électorales—20; recrutement chez les jeunes—57; réparations au brise-lame de Shippiganully—78; service de la malle Caraque et Tracadie—78; signal de tempête à Shippegan—79; dragage à Bathurst—87; embranchement de Bathurst—88; port de Bathurst—98; résolution, représentation au Sénat et à la Chambre des communes—106; remarques sur le budget—162.

TURRIFF, JOHN GILLANDERS (*Assiniboia*).

Fourniture du grain de semence aux cultivateurs de l'Ouest—11; rapport enquête de T. R. Ferguson—14; loi sur les élections fédérales—20; loi sur les élections fédérales—21; droit de vote aux soldats—25; falsification des substances alimentaires—30; bill compagnie chemin de fer Canadien-Pacifique—35; juridiction commission des chemins de fer—36; bill tarifs de transport par bateaux à vapeur—43, 44; modifications à la loi des chemins de fer—47; majoration des capitaux—47; protestation contre l'"Evening Telegram"—58; bien-être du corps expéditionnaire canadien—